FORSLAG TIL AFGØRELSE FRA GENERALADVOKAT PHILIPPE LÉGER

fremsat den 25. juni 1998 *

1. Under nærværende sag har Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber nedlagt påstand om, at det fastslås, at Den Hellenske Republik har tilsidesat sine forpligtelser i henhold til EF-traktaten samt idet den ikke inden for den fastsatte frist har vedtaget og givet Kommissionen meddelelse om de nødvendige love og administrative bestemmelser for at efterkomme disse direktiver.

— Rådets direktiv 93/118/EF af 22. december 1993 om ændring af direktiv 85/73/EØF om finansiering af sundhedsmæssig undersøgelse og kontrol af fersk kød og fjerkrækød [1] og

2. I henhold til artikel 3, stk. 1, i direktiv 93/118 skulle medlemsstaterne sætte de nødvendige love og administrative bestemmelser i kraft for at efterkomme direktivet senest den 31. december 1993 for så vidt angår kravene i bilaget og i artikel 5 i direktiv 85/73, således som bestemmelsen var ændret, og senest den 31. december 1994 for så vidt angår de øvrige bestemmelser. Ifølge bestemmelsen skulle medlemsstaterne straks underrette Kommissionen om de bestemmelser, de fastsatte.

— Kommissionens direktiv 94/59/EF af 2. december 1994 om tredje ændring af bilagene til Rådets direktiv 77/96/EØF om trikinundersøgelse i forbindelse med indførsel af fersk kød af tamsvin fra tredjelande [2],

3. Tilsvarende skulle medlemsstaterne i henhold til artikel 2, stk. 1, i direktiv 94/59 sætte de nødvendige love og administrative bestemmelser i kraft for at efterkomme dette direktiv senest den 1. januar 1995 og straks underrette Kommissionen herom.

4. Da Kommissionen ved fristens udløb ikke var blevet orienteret om, at Den Hellenske

* Originalsprog: fransk.
1 — EFT L 340, s. 15.
2 — EFT L 315, s. 18.

Republik havde truffet gennemførelsesforanstaltninger, indledte den en traktatbrudsprocedure i henhold til traktatens artikel 169.

5. Den 16. maj 1995 fremsendte Kommissionen en åbningsskrivelse til den græske regering, hvori den opfordrede regeringen til at fremsætte sine bemærkninger til den manglende gennemførelse af direktiv 93/118 og 94/59 i græsk ret.

6. Kommissionen modtog ikke inden for den fastsatte frist noget svar fra den græske regering, og den 24. september 1996 fremsendte den derfor en begrundet udtalelse til regeringen, hvori den anførte, at Den Hellenske Republik havde tilsidesat sine forpligtelser.

7. I svarskriftet har den græske regering oplyst, at direktiv 94/59 er gennemført ved præsidentdekret nr. 345/97 om »Ændring og supplering af bestemmelserne i præsidentdekret nr. 599/85 om de sundhedsmæssige betingelser, der stilles til fersk kød og produkter fremstillet af kød, som importeres til Grækenland fra tredjelande (FEK A 213), jf. Kommissionens direktiv 94/59/EF (FEK A 233)«. Dekretet er offentliggjort i *Den Hellenske Republiks Officielle Tidende* af 25. november 1997.

8. Ved skrivelse af 10. marts 1998 har Kommissionen meddelt, at den hæver sagen for så vidt angår den manglende gennemførelse af direktiv 94/59.

9. Med hensyn til den del af sagen, der vedrører den manglende gennemførelse af direktiv 93/118, har Den Hellenske Republik anført, at den har udarbejdet et udkast til præsidentdekret, der skal sikre, at græsk ret bringes i overensstemmelse med direktivet, men at den finder det mest hensigtsmæssigt, at dette dekret suppleres, således at direktiv 93/118 og Rådets direktiv 96/43/EF af 26. juni 1996 om ændring og kodifikation af direktiv 85/73/EØF med henblik på finansiering af veterinærundersøgelse og -kontrol af levende dyr og visse animalske produkter og om ændring af direktiv 90/675/EØF og 91/496/EØF [3] gennemføres samtidig.

10. Det fremgår således, at Den Hellenske Republik ikke bestrider, at det omhandlede direktiv ikke er blevet gennemført inden for den fastsatte frist, således at der må gives Kommissionen medhold i påstanden om, at Den Hellenske Republik har tilsidesat sine forpligtelser i henhold til direktiv 93/118.

11. I henhold til artikel 69, stk. 2, i Domstolens procesreglement pålægges det den tabende part at betale sagens omkostninger.

3 — EFT L 162, s. 1.

12. Ifølge artikel 69, stk. 5, pålægges det den part, som hæver sagen, at betale sagens omkostninger, medmindre ophævelsen skyldes den anden parts forhold.

13. Kommissionen har hævet en del af sagen som følge af, at Den Hellenske Republik efter sagens anlæg har truffet de nødvendige foranstaltninger med henblik på at gennemføre direktiv 94/59 i græsk ret.

14. Kommissionens delvise ophævelse af sagen skyldes således Den Hellenske Republiks forhold, og Den Hellenske Republik har også i øvrigt tabt sagen, hvorfor den bør pålægges at betale sagens omkostninger.

Forslag til afgørelse

15. Jeg foreslår herefter Domstolen følgende afgørelse:

»1) Den Hellenske Republik har tilsidesat sine forpligtelser i henhold til Rådets direktiv 93/118/EF af 22. december 1993 om ændring af direktiv 85/73/EØF om finansiering af sundhedsmæssig undersøgelse og kontrol af fersk kød og fjerkrækød, idet den ikke inden for den fastsatte frist har vedtaget og givet Kommissionen meddelelse om de nødvendige love og administrative bestemmelser for at efterkomme direktivet.

2) Den Hellenske Republik betaler sagens omkostninger.«